



民団宮城



第45-21号 2025. 12月末

発行人 団長 李純午

在日本大韓民国民団宮城県地方本部
〒980-0014 仙台市青葉区本町1丁目5番34号
電話：022-263-6961 fax：022-222-4707
電子メール ID mindan@themis.ocn.ne.jp



民団宮城
ホームページ
QRコード



Mindan Korea
民団宮城文化セン
ターInstagram
QRコード

民団宮城地方本部のお知らせ

(お問い合わせ：022-263-6961)

後援：재외동포청

民団宮城 2026 年、新年のご挨拶

親愛なる団員の皆様、そして日頃からお世話になっている関係者の皆様。新年明けましておめでとうございます。

새해 복 많이 받으세요.

昨年は韓日国交正常化 60 周年という節目の年に日韓親善フェスティバルという大きなイベントを無事に開催できました事も皆さんのおかげだと思います。大変お世話になりました。



在日本大韓民国民団宮城県地方本部
団長 李純午

2026 年は僕ら在日本大韓民国民団が設立されて 80 周年の記念すべき年に当たります。私達民団はこの間の活動の中で、同胞の生活安定、差別撤廃、祖国の発展、そして、韓日関係の架け橋事業を行って来ました。これからも私達民団は日本社会で共に生きる地域社会の構成員として、さらなる発展を遂げながら、誰もが幸せに暮らせる、真の多文化共生社会を気づいていく活動をしてして参ります。

今年は 60 年に一度の丙午の年に当たります。皆さんが伝説の赤兎馬のように雄々しく、たくましい年を過ごせる事を祈念しながら新年の挨拶とさせていただきます。

2026 年度の民団文化センターご案内

大人気！2026 年度韓国語講座の開講講座が決定しました。入門講座(対面/リモート)引き続き大募集です。他開講された講座も追加継続に登録募集しております。基礎クラス、会話クラスに続き、韓国留学をお考えでしたら TOPIK クラスがおすすめです。韓国ドラマクラスなどもおすすめです。大人気！2026 年度韓国料理教室の日程が決定しました。メニューや講師などの詳細は後日お知らせします。材料費・人件費の高騰で金額やシステムに変更がありますことをご理解下さい。

2026 年度も民団宮城文化センター韓国語・韓国語文化教室の韓日交流の場で楽しく充実したお時間になりますよう期待申しあげます。民団宮城文化センターの楽しい様子や情報は Instagram からフォローをしてチェックください！ インスタ検索 [Q MINDAN KOREA](#)

2026 年 1/26 (月) よりスタート 韓国語講座スケジュール

レベル	目安	曜日	時間	授業方法	講師名	教材内容	授業回数
1	入門	火	10:00	対面	孔美貞	新世宗1A (前半)	35
1		金	19:00	対面	鄭有静	新世宗1A (前半)	35
1		水	19:00	リモート	權珉廷	新世宗1A (前半)	35
1.5		火	19:00	対面	金順姫	新世宗1A (後半)	35
1.5		木	10:00	対面	李美賢	新世宗1A (後半)	35
1~2	初級	木	19:00	対面	李熙娥	実用会話1	20
2		月	19:00	対面	李熙娥	新世宗1B	35
2		木	14:00	対面	孔美貞	新世宗1B	35
1以上		木	10:00	対面	孔美貞	韓国歌を学ぼう	35
3		月	19:00	対面	金順姫	新世宗2A	35
3	中級	金	14:00	対面	李熙娥	新世宗2A	35
3		木	19:00	リモート	權珉廷	新世宗2A	35
3		月	14:00	対面	金順姫	ドラマで韓国語を学ぼう	35
4		月	10:00	対面	李美賢	新世宗2B	35
4		火	19:00	リモート	權珉廷	新世宗2B	35
4	上級	水	19:00	対面	金順姫	新世宗2B	35
5		火	10:00	対面	鄭有静	新世宗3A	35
5		火	14:00	リモート	裴裕珍	新世宗3A	35
6		火	19:00	対面	朴庭嬉	新世宗3B	35
4~6		木	19:00	リモート	朴庭嬉	(TOPIK) 教師提供	35
5~6	要相談	木	14:00	リモート	權珉廷	実用会話3	20
5~7		金	19:00	リモート	朴庭嬉	(ドラマ) 教師提供	35
7		水	14:00	リモート	權珉廷	新世宗4A	35
7		金	10:00	対面	鄭有静	カナダ韓国語1	35
7~8		金	19:00	対面	李熙娥	実用会話4	20

要相談

留学レッスン/プライベートレッスン 10回 50,000円

2026 年韓国文化料理教室申請登録 1/15日 (木) より先着順

<登録条件>			
・体験クラスは一人2回まで登録可能です。			
・水曜/金曜クラスは韓国語講座に登録された方を優先。			
・材料準備のためにキャンセルは5日前まで受付ます。			
韓国会館 5階談話室	講師	金額(円)	時間/日時(事情により変更になる場合もある)
体験クラス 各1回 (一人2回まで)	韓国 飲食 関係者 他	4,000	①3/30 (月) ②4/28 (火) ③5/25 (月) ④6/23 (火)
			⑤7/24 (金) ⑥8/20 (木) ⑦9/25 (金) ⑧10/29 (木)
			⑨11/26 (木) ⑩12/8 (火)
水曜コース (5回)	李京子	20,000	①5/20 ②7/15 ③9/9 ④11/18 ⑤12/9
金曜コース (5回)	講師	20,000	①4/24 ②6/20 ③8/28 ④10/23 ⑤11/27

広告募集中！詳細はご連絡下さい 民団事務局設置用 飲食店チラシ・名刺も募集中！ 民団宮城 TEL022-263-6961

車検の質・価格に

自信があります！

0120-775-921

7回の高品質車検、自社施工ならではの低価格！
オイル交換・代車・引取り・納車費用無料！

もしも故障・事故が起きてしまったら...

バイパス本店 ☎022-396-3033 サポートセンター(24時間)
東仙台店 ☎022-388-0505 ☎0120-775-921

レッカー無料！代車迅速対応！！

中古車販売・車検整備

アイアイオート

本店 仙台市宮城野区岩切3丁目1-13

2025 宮城県政管界-韓国経済人交流会

韓日国交正常化 60 周年記念事業、2025 宮城県政官界韓国経済人交流会が韓国総領事館、民団宮城が共催で開催しました。ウエスティンホテル仙台 2 階竹にて宮城県、仙台市日韓銀連盟の関係者、宮城県日韓親善協会韓日関係者他 45 名が集いました。李団長は「韓日国交正常化 60 周年記念事業として民団宮城は 10/18,19 日の勾当台公園で開催した日韓フェスでは 40,000 人の集客がありました。こちらの会場にいらっしゃる皆様のおかげです。益々韓国を好きになる方が増えて草の根日韓交流が活発になりますことを期待申し上げます。」と挨拶がありました。



記念講演が行われ、石巻専修大学の李東勲教授による「いまこそ共に、不確実性の時代を超える日韓の知恵ー 地域から始まる共創戦略と、次の時代をつくる人材育成」をテーマに講演会がありました。本講演は、過去を学ぶためだけのものではなく、未来をどのように共に創るべきかを考える場である。いまこそ日韓が「共に価値をつくる段階」へ踏み出す理由を、歴史と現場の両面から提示された。講演終了後、韓日友好ムードで交流と情報交換を交わす有意義な時間となった。

講演内容は下記の通りです。今年の日韓国交正常化 60 周年という重要な節目の年である。この 60 年間、日韓関係は対立と協力を繰り返してきたが、現在、両国はかつてない転換点に立たされている。少子高齢化の進行、人口減少による人手不足、製造業の空洞化、そしてサービス経済化の加速は、日本と韓国が共通して直面する構造的課題である。本講演では、こうした状況を単なる「モノが売れない時代」という表層の現象としてではなく、消費行動・仕事観・産業構造が同時に変化している大きな流れとして捉える。高齢者層では、医療・介護・娯楽など「安心を提供するサービス」への需要が拡大している。一方、若い世代では、観光、体験、文化といった「非日常的価値」を重視する傾向が顕著であり、この変化は若者の製造業離れや企業の経営戦略転換とも深く結びついている。さらに、日本と韓国はいずれも労働生産性が米国の約 6 割にとどまり、従来の輸出主導型成長モデルは限界を迎えている。もはや一国単独で成長を維持することは困難であり、市場と生産力を結合し、相互補完を図る日韓協力は「選択」ではなく「必須」の課題へと変わりつつある。講演後半では、1980 年代から今日に至る日韓協力の歴史を振り返り、その本質が常に「生活・産業・地域を支える実利的協力」であったことを明らかにする。そして 2020 年代の焦点として、地域に根ざした協力と次世代育成の重要性を強調し、2026 年 2 月に宮城県で開催予定の「日韓青年地方創生プラン・コンテスト」を具体例として紹介した。



講演内容は下記の通りです。今年の日韓国交正常化 60 周年という重要な節目の年である。この 60 年間、日韓関係は対立と協力を繰り返してきたが、現在、両国はかつてない転換点に立たされている。少子高齢化の進行、人口減少による人手不足、製造業の空洞化、そしてサービス経済化の加速は、日本と韓国が共通して直面する構造的課題である。本講演では、こうした状況を単なる「モノが売れない時代」という表層の現象としてではなく、消費行動・仕事観・産業構造が同時に変化している大きな流れとして捉える。高齢者層では、医療・介護・娯楽など「安心を提供するサービス」への需要が拡大している。一方、若い世代では、観光、体験、文化といった「非日常的価値」を重視する傾向が顕著であり、この変化は若者の製造業離れや企業の経営戦略転換とも深く結びついている。さらに、日本と韓国はいずれも労働生産性が米国の約 6 割にとどまり、従来の輸出主導型成長モデルは限界を迎えている。もはや一国単独で成長を維持することは困難であり、市場と生産力を結合し、相互補完を図る日韓協力は「選択」ではなく「必須」の課題へと変わりつつある。講演後半では、1980 年代から今日に至る日韓協力の歴史を振り返り、その本質が常に「生活・産業・地域を支える実利的協力」であったことを明らかにする。そして 2020 年代の焦点として、地域に根ざした協力と次世代育成の重要性を強調し、2026 年 2 月に宮城県で開催予定の「日韓青年地方創生プラン・コンテスト」を具体例として紹介した。

講演内容は下記の通りです。今年の日韓国交正常化 60 周年という重要な節目の年である。この 60 年間、日韓関係は対立と協力を繰り返してきたが、現在、両国はかつてない転換点に立たされている。少子高齢化の進行、人口減少による人手不足、製造業の空洞化、そしてサービス経済化の加速は、日本と韓国が共通して直面する構造的課題である。本講演では、こうした状況を単なる「モノが売れない時代」という表層の現象としてではなく、消費行動・仕事観・産業構造が同時に変化している大きな流れとして捉える。高齢者層では、医療・介護・娯楽など「安心を提供するサービス」への需要が拡大している。一方、若い世代では、観光、体験、文化といった「非日常的価値」を重視する傾向が顕著であり、この変化は若者の製造業離れや企業の経営戦略転換とも深く結びついている。さらに、日本と韓国はいずれも労働生産性が米国の約 6 割にとどまり、従来の輸出主導型成長モデルは限界を迎えている。もはや一国単独で成長を維持することは困難であり、市場と生産力を結合し、相互補完を図る日韓協力は「選択」ではなく「必須」の課題へと変わりつつある。講演後半では、1980 年代から今日に至る日韓協力の歴史を振り返り、その本質が常に「生活・産業・地域を支える実利的協力」であったことを明らかにする。そして 2020 年代の焦点として、地域に根ざした協力と次世代育成の重要性を強調し、2026 年 2 月に宮城県で開催予定の「日韓青年地方創生プラン・コンテスト」を具体例として紹介した。

(事務局長 姜恵美子)

宮城県韓国人教育者会設立総会(12/22)



2025 年 12 月 22 日民団宮城 6 階大ホールにて、宮城県韓国人教育者会の設立総会が開催されました。駐仙台大韓民国総領事館・副総領事である李秉浩様からの祝辞、さらに、民団宮城・李純午団長からの挨拶のあと、設立準備会メンバーである石巻専修大学・李東勲教授から「宮城県における韓国系研究者および知識人のネットワークを構築し、次世代の育成、韓日青年交流、韓国文化の普及、および在日同胞社会の発展に寄与すること」を目的とすることなどが説明された。

この度、宮城県韓国人教育者会が設立された背景は、近年の韓日両国関係が教育、文化、人的交流などの分野において進化したこと、次世代を担う若者への教育的役割が拡大したこと、地域社会における教育者ネットワークの必要性などがあげられる。そして、この日は山形県からも出席があった。設立総会では、会則が承認され、正会員、準会員、賛助会員などの会員資格も決定された。また、設立準備会の李東勲教授が満場一致で会長に、監査には、東北福祉大学・尹永洙教授が選出された。

会では早速、会のあり方や、独自性、他にはないことをやりたいという意見や事業計画について活発な議論が交わされた。承認された会則にもあるように、民団宮城は、今後も宮城県教育者会の活動と会の目的を達成するために協力をつづけて行きたいと思っています。

(組織部副部長 白貴聖)

アシアナ定期便運航のご案内

月火水金日運航 ASIANA AIRLINES

2026 年 1 月 1 日 ~ 2026 年 3 月 28 日

仁川-仙台 (09:35~11:45) 仙台-仁川 (12:45~15:15)

(*2026 年 1 月 6 日は非運航)

仙台空港から直行便で行く!

ソウル ASIANA AIRLINES

3・4日間

2026年 1月~3月

航空運賃 + ホテル宿泊

旅行代金 大人お1人様 3日間(2・3名1室利用の場合)

49,800円~

燃油サーチャージ込み ※空港建設税等別途必要

この広告でソウルツアーのお申し込みは受け付けておりません。上記のQRコードからWEBにて旅行プランの内容詳細をご確認いただき、下記までお問い合わせください。

ASIANA AIRLINES 航空券も販売しております!

アシアナ航空 お気軽にお問い合わせください。

TOUR WAVE Co., Ltd. お申し込み・お問い合わせ

株式会社 ツアー・ウェーブ TEL 022-212-1919 FAX 022-212-1920

観光庁長官登録旅行業 第1665号 仙台営業所 / 〒980-0014 仙台市青葉区本町2丁目5番1号 NL仙台広瀬通ビル2F

営業時間 平日 09:00~17:00 ※土・日曜・祝日は休業 ツアー・ウェーブ

広告募集中! 詳細はご連絡下さい 民団事務局設置用 飲食店チラシ・名刺も募集中! 民団宮城 TEL022-263-6961



医療法人社団仁徳会 徳永整形外科病院

名誉院長 徳永正夫
院長 徳永勢二
副院長 徳永高也
副院長 小川たかし

〒989-6171
宮城県大崎市古川北町2丁目5番12号
TEL.0229-22-1111 FAX.0229-22-1411
http://www.nintokukai.or.jp/

●病床数/57

介護老人保健施設 ジュイールクラブ

通所リハビリテーション
短期入所療養介護

〒989-6171
宮城県大崎市古川北町2丁目5番15号
TEL.0229-22-1001 FAX.0229-22-5151

●定員/96名



社会福祉法人 友徳会 特別養護老人ホーム 万葉の里

理事長 徳永正夫

〒981-3602
宮城県黒川郡大衡村大衡字大臺7番地20
TEL.022-347-2255 FAX.022-347-2257

●定員/120名

介護職員募集中

HP ↓

お弁当

配達承ります!

TEL 022-342-0402 (扶縁セルフ店受付)

FREE DELIVERY 8個から宅配承ります

SK Restaurant Group

焼肉 三水苑

三水苑 東口本店
仙台市宮城野区榴岡1丁目7-15 1F
TEL. 022-296-5736

和牛焼肉 三水苑 国分町本店
仙台市青葉区国分町3丁目5-16 1F
TEL. 022-263-7864

三水苑 広瀬通り (FC店)
仙台市青葉区国分町2丁目2-8 1F
TEL. 022-796-2988

株式会社 SKレストラン

代表取締役 李仁基

45 期 10 回三機関長執行委員会



民団宮城第 45 期第 10 回三技館長及び執行委員会が 2025 年 12 月 13 日、韓国会館で開かれました。

10 月の韓日親善フェスティバルの大きな結果報告とともに一年間の各部別業務報告と 2026 年、来年の活動を議論する会議になりました。会議以降、民団宮城執行委員会の忘年会が続きました。(事務局 李江鉉)

韓日国交正常化 60 周年記念フォーラム in 広島

韓日国交正常化 60 周年記念フォーラム in 広島に 12/18-20 の日程で全国の事務局長、関係者 45 名が揃いました。

広島平和公園、韓国人原爆犠牲者慰霊碑献花、原爆ドーム、広島平和記念資料館を視察。

講演会では①韓国原爆被害者対策特別委員会権俊午委員長による広島地域における原爆歴史の記録②長生炭鉱の水非常を歴史に刻む会井上洋子共同代表による【日本政府は長生炭鉱の遺骨を見捨てるのか】の 2 つの講演により韓日国交正常化の節目に真実の歴史の伝承と記憶を記録としていく事務局の役割を改めて再確認しました。



そして被爆から 80 年経過した広島に足を運び、改めて復興した広島を見て体感することこそ歴史を辿り寄り添いながら歴史を繋いでいくことと実感しました。

有意義な事務局長同士の交流と歴史伝承研修となりました。

(事務局長 姜恵美子)

★ 12 月支部活動報告 ★

後援：재외동포청

仙南支部（支部団長 成英吉）

謹賀新年
2026



謹んで新春のお祝いを申し上げます。今年も支部活性化を念頭に団員と共に協力して参りたいと存じます。

皆様にとりまして健やかで穏やかな 1 年でありますようお祈り申し上げます。

1 月新春例会 1 月 20 日(火)

11 時より 支部会館於

広告募集中！ 民団宮城 TEL022-263-6961

オフィスを進化させ、
ビジネスライフを快適にする。



本社営業部 仙台市太白区長町五丁目3-3
TEL249-2121 FAX249-2128

口長町店 口大和町店
TEL247-8848 TEL238-0543

株式会社・赤井沢

http://www.akaizawa.co.jp



株式会社 サンライン
代表取締役社長 橋 賢司

〒969-6312 宮城県大崎市三本木雄ヶ袋
宇山畑十七番一
TEL 022-915-7777
FAX 022-915-7780

一般貨物・遊技機輸送 倉庫保管

塩釜支部（支部団長 金鉉史）



12 月 18 日木曜日に塩釜市内の焼肉京都苑さんで支部忘年会を開催しました。

総勢 20 名の参加で盛り上がりまし

た。また今回初めて任正愛さんと娘さんの参加もあり、今後の支部活動が楽しみです！2025 年もみなさんお世話になりました。

来年 2 月には支部新年会、4 月には総会を予定します。

2026 年もどうぞ宜しくお願いします！

仙北支部（支部団長 巖由美）

2025 年 12 月度 仙南支部 定例会報告書

日時：2025 年 12 月 9 日（火）13:00～14:15

場所：とんかつタ焼け 2 階
参加者 25 名（団員 23 名、
金田 俊久 あすか信用組合
支店長、後藤係長 出席）

連絡事項

いつもと同じくあすか信用組合の金田 仙台支店長から菓子の差し入れとカレンダーを持参して団員に配布し懇談を行いました。

団員の禹 文吉氏、藤原 英治氏も出席し 1 年分の団費を納めて貰いました。

12 月は 第 14 回 韓日地域文化交流に関する説明と参加者の出欠



を確認。1 日平均 16 名が参加します。

4 日間 延べ参加予定者 64 名恒例のキムチ김장つくりを皆で楽しく本場の味の김치を作りましよう。

場所：角田市小坂

生活センター 住所：角田市小坂熊の前 2-1

日程：12 月 17 日（水）（白菜の収穫 180 株、大根 40 本）

12 月 18 日（木）～12 月 20 日（土）

開会式：12 月 20 日（土）11:45～13:45

片付け：13:55～14:30 終了：14:30

次回定例会：2026 年 1 月 13 日（火）13:00～14:15

場所：とんかつタ焼け 2 階

石巻地区交流会



12/17 石巻グランドホテルにて 11 名の団員と本部より韓副団長と局長が応援に駆けつけました。

クリスマスの時期ということもあり、クリスマスディナーを通して 2 ヶ月に一回の貴重な集まりでの顔を合わせての集まり

ではありますが皆おしゃれにカッコよく装い、楽しく多くの情報共有をしました。

日頃は国際結婚で海産地域に根ざした牡蠣🦪や海苔の養殖他の職に付き、熱心なパワーを注いでいる皆様が一息ついて、韓国家族のような集まりに皆様の拠り所となっています。

今後ともご健康で益々のご活躍を願っております。

良いお年をお迎えください。

(事務局長 姜恵美子)

写真で見る在日同胞어린이冬季交流会(100人参加) (クリスマス会)

後援: 재외동포청 2025 年 12 月 7 日 (日)



青年会便り (青年会会長 申レシル)

後援: 재외동포청

안녕하세요~

宮城青年会ですKR早速ですが、活動報告に移ります!

12/7(日)は毎年恒例オリニクリスマス会でした!

青年会からは執行部を含めた 10 名が運営を担いました!

対して、参加してくれたオリニの人数は、なんと過去最多!

👁️ サマーキャンプぶりに顔を合わせた参加者も多く、再会を歡びつつ企画を楽しむ姿が写真からも伝わってきます🥰 僕も行きたかった🥰

また、12/13(土)は東京の青年会中央会本部にて、今年度 2 回目



となる幹部研修会が行われました! 宮城からは執行部 4 名が参加。今回は毎年度末に作成する大会文書に関する内容でした!

文書の書き方・目的理解、読みやすい文章を書くためのテクニック等... 責任感と視座を高めてくれた数時間でした!

加えて、他地方の執行部と今後協力することができる体制も整え、準備は万端です! より分かりやすく、より透明性と意義を感じていただけるよう、執行部一丸となって文書を作成して参ります🔥

2025 年最後の活動が終了し、落ち着くのもつかの間。

執行部では 2026 年に向けた話し合いが進められています👉
来月以降のイベントに関しても随時更新しますので、宮城青年会の LINE instagram を是非チェックしてください!

青年会インスタグラム👉@seinenkai_miyagi

(企画部長 金康佑)

広告募集中! 詳細はご連絡下さい 民団事務局設置用 飲食店チラシ・名刺も募集中! 民団宮城 TEL022-263-6961

韓國家庭料理
애리네
エリネ
TEL : 022-302-6061
営業時間
17:00~23:00
月~土
仙台市青葉区二日町3-32 深松ビル1階
韓國家庭料理、エリネ

株式会社高坂園建設工業
KOUSAKAEN
造園・エクステリア・土木・建築
東北日韓親善
文化交流諮問委員
宮城県日韓親善協会会員
宮城県韓国商工会議所会員
Landscape Architect
取締役 高野榮二
tkn@kousakaen.com
981-0952 仙台市青葉区中山8-9-10
T : 022-278-0040 F : 022-277-6668

韓国料理と
カラオケスナック
カンナム
営業時間 / PM18:00 ~ 24:00
バイト募集中!
昼カラオケ始めました
昼カラ営業時間
AM11:00 ~ PM5:00
仙台市青葉区中央二丁目11-30 地下1階
TEL.022-302-6336

【民団宮城次世代求人募集】
「韓国」というキーワードを通じて韓国語や韓国文化の伝承そして団員や地域皆様との交流や生活相談他お手伝いをする団体です。
次世代の若い感覚で事務局を守りお手伝いできる人材を募集します。
募集内容: 長期アルバイト数名 (正社員登用制度有)
業務内容: 民団一般業務全て
募集条件: 年齢 18 歳以上(高校卒業程度)
① 韓国にルーツのある方
② 韓国語・日本語ができる方、もしくは現在勉強中の方
③ ワード・エクセル・SNS ができる方
勤務: 9:00~17:30 (土)(日)祝日休み ※土日出勤の場合もある
待遇: 面接で詳細相談 (事前連絡後、履歴書持参)
問い合わせ: 民団宮城 022-263-6961

婦人会便り (婦人会会長 徐龍子) 後援: 재외동포청



会員の皆様今日は。令和 7 年も婦人会活動にご協力とご参加頂きありがとうございました。今年度の最後の活動である忘年会を、12 月 14~15 日 1 泊 2 日にて秋保温泉クレセントにて開催しました。

駐仙台大韓民国総領事館 李秉浩副総領事をはじめ、朴慶義仙台韓国教育院長、李純午民団宮城団長、李東晋監察委員長、成英吉仙南支団長、あすか信用組合金田俊久支店長、牧和孝次長。そして今年は婦人会中央から劉代永会長、朴英姫総務部長にもご出席いただき、ご挨拶とご祝辞いただきました。

ご来賓の皆様には華を添えて頂き感謝申し上げます、ありがとうございました。

毎年恒例の忘年会ですが、当日の朝、カーテンをあけたら雪模様！エッ！一瞬焦りました！大丈夫、車で来る方！急きょ送迎バスに変更されて参加されたりと何とか皆様無事到着されました。

雪があまり降らない事に慣れてしまった地元の私達が戸惑いました。18 時 30 分から始めた懇親会は抽選会あり、じゃんけん大会あり今年のご来賓の皆様にもご参加頂き大変盛り上がり楽しい忘年会となりました。ご参加された婦人会会員の皆様本当にありがとうございました、来年度もよろしくお願いいたします。



ご報告



忘年会の席場にて 在外同胞庁長 金炅俠(김경협)様より、婦人会宮城県地方本部に 2011 年東日本大震災の炊き出し活動の功績に対して頂いた表彰です。11 月で任期を終了し、帰国された、金要燮前総領事が同胞庁に働きかけ、功績を認められ婦人会に頂いたものです。

宮城韓国婦人会として光栄に思います、有難うございました。



宮城韓国商工会議所だより (商工会会長 延山剛) 第 250 号 2025 年 12 月末

2025 年度宮城韓商第 4 回理事会が「中華彩華」にて 12 月 16 日午後 5 時 30 分より開催しました。延山剛会長、呉炳泰顧問、金政郁常任顧問、朴清浩名誉会長ほか参席され、合わせ 15 名が参加しました。「今年度も役員の皆様のご協力により全ての事業を納める事が出来ました。役員の方々には心から感謝申し上げます」と挨拶がありました。



議案では 2026 年度前半事業として第 74 期宮城韓商定期総会の 6 月中旬開の催日を決め詳細は次回の理事会にて決めることになりました。他 10 月開催の世界韓商大会(10 月仁川)の参加をお願いしました。

理事会終了後は同会場で忘年会が開催され、来賓として駐仙台韓国総領事館呉宗政領事、仙台韓国教育院朴慶義院長、民団宮城李純午団長、あすか信組金田俊久支店長、宮城韓商役員合わせ 20 名が参席しました。祝辞では呉領事より「民団や韓商の先輩の方々より同胞社会のいろんなことを教えて頂きました。今後も宮城県の民団と韓商のさらなる発展を祈ります」と挨拶、忘年会は終始穏やかな雰囲気の中、参加者の皆さんからひと言挨拶をいただき、宮城韓商朴清浩名誉会長の中締めで閉会しました。

民団宮城文化センターは韓国大統領表彰「団体賞」を受賞しました。

開かれた 民団宮城

後援: 재외동포청, 샌다이한국교육원

韓国料理教室 (2025 年 12 月 10、12 日)

主催: 民団宮城文化センター

後援: 仙台韓国教育院



배추김치 만들기

김치와 함께 먹는 떡국!

고춧가루 듬뿍!



맛있는 김치는 잘 절인 배추와 양념의 환상적 조화의 산물!!
おいしいキムチはよく漬けた白菜とヤンニョムの幻想的な調和の産物!!

韓国料理教室、
来年もよろしくお願いします。



宮城県 80 歳以上の団員 60 世帯年末戸別訪問 (本部:40 世帯、各支部:20 世帯)

後援: 재외동포청



三機関長、生活副部長、そして事務局から活躍していただきました。 감사합니다.



中央、金政弘副団長からの激励



「民団生活相談センター みやぎ」

専門家が対応します・**無料 30 分相談** 後援: 재외동포청

2026 年 1 月相談日
5(月)・13(火)・19・26(月)

時間: 13:00~17:00(完全予約制)
場所: 韓国会館 4 階(仙台市青葉区本町 1-5-34)
相談員: 金 東暎 行政書士
予約: 民団宮城 022-263-6961
Web 予約は民団宮城 HP から



宮城県慶尚道民会

11 月 27 日(木)、宮城県慶尚道民会の忘年会のため、会員や関係者約 18 人がパレス平安に集まりました。この日は特に、亡くなった金盛義(在日本大韓民国民団岩手県地方本部前団長)様の追悼式を一緒に行い、さらに意義深い場となりました。



宮城県慶尚道民会 成英吉会長



民団宮城ゴルフ交流会 ナイスパー会



メンバー募集中! お問い合わせ: 022-263-6961

第 8 回目のナイスパー会が 12 月 17 日(水)、泉パークタウンゴルフ倶楽部で 8 人のメンバーが集まり、2 チームに分かれてゴルフで親睦を深めました。

ナイスパー会の今年の集まりはこの日が最後で、まもなく冬を過ごし、来年 3 月から 9 回目の集まりを約束しました。

2026 年もナイスパーしましょう。

Nice PAR!



次、次、次。。。



ゴルフで最も重要なショットは次のショットだ。

Ben Hogan

仙台韓国教育院だより 141 2025 年 12 月

韓日共同理工系学部留学生学術大会で大韓民国の未来を見る

第17代仙台韓国教育院長

仙台韓国教育院の事務室の壁際にばつんとかけられているカレンダー 1 枚が、残りわずかの 12 月の日付を知らせてくれる。一年の名残惜しさをなだめながら、「2025 年一年も本当にお疲れ様でした」と声をかける。大学修学能力試験が終わった大韓民国の受験生たちにとっては自分が希望する大学と学科に志願して結果を待つ時期だ。12 年間の小中高時期を終え、ついに自分の希望する選択に対する結果だから、どれほど焦って緊張するだろうか?



筆者は 1980 年代半ば、故郷清州の新興高校に通いながら清州にある忠北大学校英語教育科に入学した。高校 3 年の間、学校で特別に支援してくれた特別クラスのほとんどの生徒たちは、ソウルの大学に進学した。模擬試験でいつもソウルのある大学に入学できる成績だったが、担任の先生が私の家庭の事情を考えて師範大学を推薦してくださった。ソウルに行けなかった惜しむ心と「奨学金と職業保障」という安堵感が絡み合った心境で長い冬を過ごした一時期がよみがえる。

当教育院が主管する「冬季韓日共同理工系学部留学生学術大会」が 12 月 19 日から 20 日までの 2 日間、蔵王リゾートで開かれた。日本の国立大学のうち東北大学に配属された 20 期の最後の学部留学生が今回の学術大会を最後に卒業することになる。東北大学の留学生たちがそれぞれこれまで研究してきた分野についての学術発表で盛り上がった。韓国から国費留学生として日本に渡り、血道を上げてきた研究活動を通じて自分の夢を育てていく若い学生たちが誇らしくもあり、羨ましくもあった。

韓日共同理工系学部留学生の留学プログラムの始まりは、金大中政府に遡る。1998 年 10 月 8 日、金大中大統領が日本の小渕恵三内閣総理大臣と首脳会談を開き、「21 世紀に向けた新たな韓日パートナーシップに関する韓日共同宣言」を採択する。この宣言に基づき、韓国と日本の両国間の親睦を深めるだけでなく、未来の先端科学技術を先導する人材養成を目的に導入された制度が韓日共同理工系学部留学生の留学プログラムといえる。韓国と日本の両政府が基金を半分ずつ負担し、留学生に学費の負担なしに滞在費まで支援した。学業能力は優れているが、家庭の事情が厳しい状況に置かれた学生たちはもちろん、日本の国立大学で理工系分野の研究を希望する学生たちが日本に留学できる良い機会になった。

「日工」とも呼ばれる学部留学生プログラムで、韓国で毎年 100 人前後が選抜され、累計 2,000 人余りの優秀な理工系研究者が輩出された。2025 年冬季韓日理工系学部留学生学術大会に参加した留学生たちの発題で、ダイナミックな大韓民国の明るい未来を見た。今回の学術大会を最後に東北大学の最後の 20 期韓日共同理工系学部留学生が卒業し、新たに研究者の道を歩むか、社会に出ることになる。応援と激励の拍手を送る。

※ 本コラムの韓国語訳は仙台韓国教育院ホームページにてご覧いただけます。
※ 본 칼럼의 한국어 번역본은 센다이한국교육원 홈페이지의 [센다이 소식] 코너에서 보실 수 있습니다。





駐仙台大韓民国総領事館お知らせ 「仙台白菜で作る Kimchi Festival 2025」開催

(出典：仙台大韓民国総領事館のホームページニュース)

韓国領事館は12.6.(土) 韓日国交正常化60周年記念政策美食会「仙台白菜で作る Kimchi Festival 2025」を宮城県、仙台市と共に、仙台大学附属明成高等学校にて開催しました。

今年で12回目を迎えた本イベントでは、当館が仙台大附属明成高校などととも8月播種し、12月収穫した仙台白菜を活用し、参加者が光州キムチアカデミーのキム・ジョンスク院長の指導のもと、韓国風味付けキムチを作る体験を行いました。

さらに、「東北学院大学 松谷基和教授による韓日国交正常化60周年記念講義」や、「参加者がともに考える韓日文化交流増進方策パネルディスカッション」も実施され、両国間の相互理解を一層深める時間となりました。

当総領事館は、2011年の東日本大震災及び津波被害を受けた東北地域の復興を応援し、食文化交流を通じた韓日友好の増進を目的として、2013年より毎年「仙台白菜で作る Kimchi Festival」を開催してきております。



在日本東北韓国人連合会便り

在日本東北韓国人連合会 会員の皆様へ

新年あけましておめでとうございます。

2026年の新春を迎えるにあたり、在日本東北韓国人連合会 会長の崔永煥でございます。

昨年一年間、連合会に温かいご支援とご協力を賜りました会員の皆様に、心より感謝申し上げます。

2025年は、私たち連合会が会員相互の和合と連帯の大切さを改めて確認できた、非常に意義深い一年でありました。

特に、一般社団法人 世宗ハングル大きな志の会のハングル書芸団体の皆様を仙台にお迎えし、メディアテークにて本連合会主催の展示会を盛大に開催できましたことは、ハングルと韓国文化を日本社会に広く紹介する貴重な成果でありました。

また、安重根義士をお祀りする大林寺へ、次世代の若者たちのためのハングル書芸作品を寄贈することができ、私たちの歴史と精神を未来へ継承する大きな一歩となりました。

さらに、山形県の高麗館にて開催された秋夕(チュソク)ハンガウィ祭りも、多くの方々のご参加のもと盛況のうちに終えることができ、同胞社会の絆と温かい心を分かち合う貴重な機会となりました。

これらすべての成果は、会員の皆様お一人お一人のご理解とご協力、そして和合の心があってこそ成し得たものであり、改めて深く感謝申し上げます。

来る2026年には、これまで実施してきた意義深い行事を継続するとともに、地域社会に貢献できる文化・交流事業をさらに拡充してまいりたいと存じます。

連合会が同胞社会の中心的な役割を担い、世代や地域を越えて共に歩んでいけるよう、全力を尽くしてまいります。

会員の皆様とご家族のご健勝とご多幸を心よりお祈り申し上げますとともに、新しい年も変わらぬご支援とご参加をお願い申し上げます。

誠にありがとうございました。

2026年 新年
在日本東北韓国人連合会
会長 崔 榮桓



東北日韓友好交流連合会 TOFA

Tohoku Japan-Korea Friendship Exchange Association

2部

光州キムチ祭りツアー旅行記 (10/30～11/3)

■ 11月2日(日)

光州市役所日本語研究会の皆様と郊外へ小旅行

和順郡・雲住寺文化まつり

美しい紅葉に包まれた山深い雲住寺で、五穀豊穡を祝う地元のお祭りを観覧。

さらに、地元の歴史の先生のお話を伺い、史跡を巡った後、名物のカムジャタンで昼食。

カムジャタンはもちろん、キムチやカクテギも絶品で、光州の人々がわざわざ訪れるというのも納得でした。

咸平ナビ(蝶々)祭り

次に訪れたのは、日本でいう菊人形祭りにあたる「咸平ナビ祭り」。巨大な昆虫のオブジェやキャラクター、数多くの出店が並び、韓国のお祭り文化を存分に楽しみました。

夕食は光州のお寿司

日本語研究会の皆様とともに光州のお寿司店へ。



刺身も豪華で、お寿司もとても美味しく、「食の都」光州のレベルの高さを改めて実感しました。

■ 11月3日(月)

早朝3時にホテルを出発し、高速バスで仁川空港へ。

7時にチェックインし、9時半の飛行機で仙台へ戻りました。

大量のお土産キムチを抱えて荷物超過にドキドキしつつも、みんなで荷物を分け合って無事出国。事故もトラブルもなく、終始楽しい旅行となりました。来年はぜひ、皆様も一緒に参加しましょう！

TOFAの忘年会(2025年12月21日(日))

年の瀬も押し迫った12月21日、五橋のレストラン「MEINA」にて、TOFAの忘年会が開催されました。領事館の副総領事様、民団団長様、韓人协会会长様をはじめ、関係者・会員あわせて46名が参加し、一年を振り返りながら和やかなひとときを過ごしました。

会の途中には恒例の抽選会が行われ、姉妹都市交流を通じて寄せられたプレゼントや、会員の皆さまからご提供いただいた品々など、豪華な景品が参加者に配られました。また、帰りには韓国料理店プヨからの冷麺、韓国観光公社の旅行パンフレット、アジアナ航空のボールペンなどが、お土産として参加者全員に配布されました。

終盤には民団団長様より、11月に実施されたイベントへのご協力に対する感謝の言葉が述べられ、参加者一同、今年一年の交流の成果を改めて実感する機会となりました。

TOFAでは2026年も、関係各方面と連携を深めながら、より一層充実した日韓交流活動に取り組んでまいります。今後ともどうぞよろしくお願い申し上げます。(TOFA会長 中村知史)

アデュー2025





あすか信用組合

Asuka Shinkumi Bank

Shinkumi Bank

信用組合
しんくみ

キャンペーン対象商品

自動継続方式

確定利回り

スーパー定期

3
年物

複利型
単利型

あおば

お預け入れは100万円から

新規預入、満期到来時の自動継続及び契約変更限定

※当組合に既にお預け入れの定期預金(解約資金)からの預け替えはできません
なお、満期到来に伴う他の定期預金商品からの契約変更によるお預け入れは可能です

お取扱期間: 2026年3月31日(火)まで

組合員の方

税引後 個人1.035%
法人1.100%

1.30%

年

組合員ではない方

税引後 個人0.956%
法人1.016%

1.20%

年

●個人及び法人のお客さまが対象となります。●税引後表示は個人の方は20.315%(国税15.315%、地方税5%)、法人の方は15.315%(国税)の税率を控除した利率です。なお、小数点第4位以下を切り捨てて表示しています。●個人の方は「複利型」、法人の方は「単利型」のみとなります。●【複利型】6ヵ月複利の計算方法により満期時に一括してお利息をお受取りになれます。●【単利型】1年後及び2年後の応答日に約定利率の70%の中間利息をご本人さま名義の【当組合口座への振替】によりお受取りになれます。●「元金継続型」または「元利継続型」のお取扱いとなります。なお、マル優をご利用の場合は「元金継続型」のお取扱いとなります。●「元金継続型」を選択された場合、中間・満期時利息のお受取りはご本人さま名義の【当組合口座への振替】となります。●中途解約の場合は当組合所定の中途解約利率が適用されます。●自動継続後の利率は、継続日における本商品の利率となります。なお、満期日において本商品のお取扱いがいない場合は「スーパー定期3年物」店頭表示利率での継続となります。●個人のお客さまは総合口座への組入れができます。●この定期預金は預金保険の対象であり、同保険の範囲内で保護されます。●金利情勢等によりお取扱期間中に利率を変更する事があります。また、期間中でも予告なく取扱いを中止する事があります。なお、お預け入れ時に適用しました利率は満期日まで変わりません。●店頭に説明書をご用意しております。詳しくは窓口までお問い合わせ下さい。

キャンペーン対象商品

自動継続方式

確定利回り

スーパー定期

1
年物

あすか

お預け入れは100万円から

新規預入、満期到来時の自動継続及び契約変更限定

※当組合に既にお預け入れの定期預金(解約資金)からの預け替えはできません
なお、満期到来に伴う他の定期預金商品からの契約変更によるお預け入れは可能です

お取扱期間: 2026年3月31日(火)まで

組合員の方

税引後 個人0.996%
法人1.058%

1.25%

年

組合員ではない方

税引後 個人0.916%
法人0.973%

1.15%

年

●個人及び法人のお客さまが対象となります。●税引後表示は個人の方は20.315%(国税15.315%、地方税5%)、法人の方は15.315%(国税)の税率を控除した利率です。なお、小数点第4位以下を切り捨てて表示しています。●「元金継続型」または「元利継続型」のお取扱いとなります。なお、マル優をご利用の場合は「元金継続型」のお取扱いとなります。●「元金継続型」のお利息のお受取りはご本人さま名義の【当組合口座への振替】となります。●中途解約の場合は当組合所定の中途解約利率が適用されます。●自動継続後の利率は、継続日における本商品の利率となります。なお、満期日において本商品のお取扱いがいない場合は「スーパー定期1年物」店頭表示利率での継続となります。●個人のお客さまは総合口座への組入れができます。●この定期預金は預金保険の対象であり、同保険の範囲内で保護されます。●金利情勢等によりお取扱期間中に利率を変更する事があります。また、期間中でも予告なく取扱いを中止する事があります。なお、お預け入れ時に適用しました利率は満期日まで変わりません。●店頭に説明書をご用意しております。詳しくは窓口までお問い合わせ下さい。

組合員
とは

当組合に出資を頂いているお客さまを組合員と称しています。組合員になるためには、下記の資格を有し、当組合が承認した方であれば組合員になることができます。当組合の組合員となれば預金商品の利率優遇や組合員限定の各種サービスを受けることができます。

出資金はおおむね1万円からご利用いただいております(1口千円)、お手続きにつきましては当組合の窓口で受付けております。

◎資格: 当組合の営業地域にお住まい、もしくはお勤めの個人の方、また当組合の営業地域内に事業所をお持ちの法人・個人事業主の方。



あすか信用組合

仙台支店

〒980-0014 仙台市青葉区本町 1-5-34 ☎022-221-3361

